

大清光緒卅一年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙如外埠均可函致本館取  
閱如欲閱報者請向本館或  
本館外埠各分館取閱均可  
也除日本外各國常刊送外  
紙工本從廉以資採辦各書  
刊印各書單以待並有各國  
體活字及各式花邊等項  
西文排印工藝甚精所有  
印字大小機器均用精工刊

第七千五百四十四號

# 叻報

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本)

印工各項由延有文士  
寫稿體文字現其書目另  
刊佈所有各項其相宜再  
本館所登來札原稿亦須  
悅於人心者始錄其有不  
或文詞支離者概不登載  
自登載後須將姓名附來  
登原稿須寫明不致誤  
將原稿收回也本館不白

乙巳七月初九日

Printed and Published by See Ewe Lay (三拜禮號九月八年五零百九千一英大) at No. 121-D, Cross Street, Singapore.

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位署司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主  
人俾憑 文旌所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅資復揀  
選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每  
箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞

總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒棧 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行  
省城廣祥號 江門廣恒棧 光緒三十一年七月初三日 吉隆恒棧謹識

謙豐號雪文待沽 ○啟者本號雪文機器由歐洲購來兼聘祖家名手精製欲廣消場不惜工本  
較尋常諸號優劣天淵比歐洲土車精美伯仲然尤價廉易消勝他一帶 諸商翕欲購顧不妨速探試  
售則消場廣而取利大矣 光緒卅一年七月初七日 如蒙賜顧函致新嘉坡賭開口致中和藥店 云

和議將成專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日香港發來專電云日京風傳此次俄日  
開議和約將來必底於成至於日廷所索條款果有索重費割土地兩節在內云

中國疆臣更調專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初八日香港發來專電云現署兩廣總督  
岑春煊已蒙 中朝調補江督西撫李經羲調補粵督而以着江督周馥調補兩廣總督云

常聞見美國總統時并以俄皇御書呈與總統書中係言俄日議和之事云 初七日德京專電云風聞俄  
日兩國議和公使會晤之時深相致意云

東非民變專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日德京發來專電云風傳東非洲德屬地  
方又有民變之事云以力假人能長治乎

荷武戰事專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日泗水發來專電云武尼南方各部之酋  
長已向荷軍統帥請降荷軍將之然而并無讓訂條款坐落武尼西方之巴三巴地方皆屬崇山峻嶺所築  
炮台又復異常堅固荷軍往攻之際炮台中寂無一人緣彼諸酋早經遁去云以是觀之想荷軍不日  
便能奏凱或不致少空費糧藥矣

納閩專電 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日納閩發來專電云此次北基娘總督牛烈士  
所以辭職之故係因該督曾同北基娘公司之協理人請給總督之祿否則欲求仍回參政司本任各協理  
人不從所欲是以請辭維時該協理人曾求該督自代該督已允舉品級應升之某某兩員不意兩員  
皆不願接篆至於前請以兩總督官亞東者理督一節確係實情現在夏君已赴仙那港履新云 初

八日納閩專電云開缺北基娘總督牛烈士調補納閩總督都人士乍聞此耗無不欣悅殊常云  
俄議立憲特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來特電云俄京諸大臣全集彼  
得阿夫官中會商立憲事宜凡遇開議之事議員中若有三分之二以為可行即將所議情形呈請俄皇批  
准倘以為可行者不足三分之一則開列可否兩造人員銜名呈請俄皇核奪惟是此舉關係甚大倘若  
照此辦理則必牽涉阻止專制之權云

紗商集議特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來特電云英京紡紗會館業已  
集眾定議力請同業各東家同心協力不得容縱各工人再加五巴仙之薪水其在摩敦各東家亦已議定  
將各工人之薪水減至五巴仙云

德和近耗電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云俄國議和公使威智  
既抵紐約亦加日使前赴奧士打海邊謁見美國總統至於兩使先後督調之大序業已議定日使居先迫  
至兩使均已齊到該海邊會見奧總統時奧總統優禮接待當時先見日使次見俄使云 初七日英京來  
電云初五日奧總統特為介紹俄日兩使使之會晤初六日為設茶會奧總統稱頌俄日兩國從此國勢日

客 發 灰 家 祖 庄 上

啓者此處之祖家灰國家及  
工部局時時購用而且此灰輕  
由國家試驗知深此灰著在新  
嘉坡行銷乃係第一等之灰實



爲他家所未見 諸君欲購請  
各 玉臨可也此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

白 告 酒 沽 公 司 娘 慕

啓者本公司司理加蘭威實紀  
酒乃是白標頭及紅標頭  
諸君欲購此酒者請到本  
公司採買可也其餘各處酒



店均有發售請認標頭便不  
致誤此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

紐約之實丹羅士油公司謹啓

大英一千九百零五年六月十四號

大英一千九百零五年六月十四號



其醫其相世壽民 ○大國手石雲峰先生福沐再造之恩深恭頌福壽延年先生機神針遊天下活人多矣自東都閣  
 棉北上南來及至星坡現在老爺宮前老萬山樓日延請親就診求醫多費藥針神奇有是病者當是藥或宜以針或宜以藥一舉而三善無  
 不應手回春年深痼疾起於瞬息奇病也初則足中痛痛醫治痛愈甚大即兩脚至腰抽疼不能轉側曲申半身不遂忽又手足軟軟痛無  
 力艱苦萬難延醫其狀中西日久無法可施雖有早聞其名疑信未決光濟兄細述神針之靈効月前有鍾惠卿兄及息婦婦所患花柳色風諸  
 多大症怪病皆得痊於瞬息之間餘不多贅再三聯令施治果數日見効月得安痊此奇病幸遇此奇醫也是以安不忘危念疾病之艱苦指  
 杏林之真跡俾欲求年者得續命再生之有道耳此佈 光緒三十一年六月廿九日 任振佛大士庫愚弟楊福水頌

退股聲明 ○敬啟者合美律師即芳林巴虱門牌二百八十七號自南興公司旺梨羔生理自癸卯開創迄今有年本月初九日版  
 夥林開基即阿林病故經於十二日由其掛吵人余謝亭即五兄及林三妹王鳳鳴等三人當堂照會截止生理退股算數理明自此十二日截  
 止退股之後自南興生理與林開基無涉凡有與林開基即阿林往來貨項者當向與掛吵人理會不干自南興公司之事專此申明以免後  
 此佈 光緒三十一年六月二十六日 自南興主人謹告

辦明抽股告白 ○再啟者昨閱陳憲所登抽股聲明一則云云叙事夥名銀數稍有錯謬合當辯正可乎原金榮春生理乃自戊子年  
 由諸首創而招陳填合股迨乙未禮自廈返叻再謀拓大妥招新成發陳坑官入夥蒙其出費立伊弟陳憲股本而禮則父子分股差本無幾至  
 丁酉方分枝在小坡經營諸夥並無陳連水之名只有陳連水於乙丙兩年入本一千八百元至辛丑年抽出本利銀八千七百元已聲明於  
 壬寅叻報陳顯在本紙有四百五十元亦無八百元之多榮隆成之股份乃小坡分枝入股本公司前並無出費與份凡此錯似非敝公司倡  
 首者所應辦若其原文首尾推禮公首故有陳陳仲禮等之稱或者以彼所得厚俸是此所酬故古道猶存耳除十一日清部既已批抽新  
 聞亦復告白外則坡中諸 賢號凡與二敝店交易者皆知理會亦意中事也茲合將事實補未補明庶涇渭有分而免轉轉耳謹此再佈  
 光緒三十一年六月廿四日 金榮春公司陳仲禮等啟

黃浦十全無味魚肝油精 ○黃浦先生所製之補藥係淨鮮魚肝油取其補身之品質全煥養精養及麥芽精野櫻葉等藥配製而成  
 專補身體虛弱風寒咳嗽傷風氣促頭眩肚痛流涕痰咳及肺癆癆瘵失音聲啞及一切五癆七傷體瘦弱等症 遇有肺癆即服此藥可免  
 肺癆之症 此藥乃肺症之單方萬無一失且好食如蜜雖脾胃甚弱服之不致有碍且可壯胃消食非比市上所售魚肝油服後作吐不消之  
 弊 婦人身體虛弱月經不調血虛體瘦四肢無力及腰痛各症非服黃浦魚肝油不可立功服後身體壯健非千魚百味所可及者 女子及  
 弄之時面色黃淡百病叢生非服黃浦魚肝油不得使之有力肥壯 如飯前服此藥以後用膳不獨胃口進食且能養肺補骨並使皮膚瑩  
 澤眼目光明顏色嬌麗 童子食此藥 各名醫因其好食如蜜之故每開方時必用此藥以治而黃體瘦及生癆瘵核症之病 若患血虛  
 腰膝骨痛及血毒各疾服此可使面色紅赤身體強壯肥壯小兒身體瘦瘠皆因飲食不消所致以致腸內生虫常作驚風之狀見有此症即須  
 服食黃浦魚肝油以補其不及 此藥無油質最極容易消化服之可生肌肉可使肥胖並身體有力 服法詳載另單 大樽較小樽藥有  
 三倍之多價亦合宜 花旗國黃浦公司製 大樽二元五角 小樽一元五角  
 大英一千九百零四年十二月一號 新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

男男女女百病藥酒發客  
 啓者天德堂本號住在小坡海南公司後大  
 馬路路邊發賣男女百病藥酒以治寒熱往  
 來骨節疼痛婦人產後冷風麻風等症服者  
 立效本先生住在山頂巴葛藥房每一禮拜  
 與店親症輕重或六個月抑八個月抑乙年  
 此藥酒服之即愈立效如神此佈  
 光緒三十年八月廿一日  
 大英一千九百零四年九月廿九號  
 蘇紹烈謹啟

麥加里士打洋行 告白



敬者茲本行承英國馳名  
 威實基酒廠着在本坡  
 獨行代售此酒凡坡中諸  
 仕商欲購此酒者可向各  
 沽酒店採買否則玉臨本  
 行購取便得此佈  
 光緒三十一年四月十二日  
 大英一千九百零五年五  
 月十五號  
 麥加里士打洋行謹啟



將成刑殺 ○前報瑣人吳桂樹妻張氏居于惹美芝路門牌第五百九十零三號五月初三夜七點餘鐘時婢友陳四到訪吳適外出其妻告以乘衣箱翻好欲學知還倦鳥一返園園誤入厨將事追復出厨事中時陳已去矣同顧衣箱始知鎖鑰已變急檢所貯洋銀一百四十元早已不翼而飛氏急揭情報官請緝一飾茲悉第五百二十一號暗探前往柔佛將陳緝解回坡昨由南太守會得實據陳入獄六閱月以儆

海燕分飛

○吉甯人吉拿三與儲妻巴沙煙兒全居丹戎巴葛今晨八點鐘時全乘三板前往浮羅勿勝尼不意將登彼岸之時其妻失足下沉于水適遇潮流方長不見復浮想已與曹娘把臂矣其夫痛哭而歸往報捕房以俟榜屍埋葬

婦神得禍

○粵人譚四獨居廿公巷故昨夕來坡為購香格其衣以備中元節通幽之用不料今晨返寓則見門環鎖鑰毀棄于途入室檢査始知被匪竊去洋銀三十五元布衣五件枕箱一具內有烟槍一柄值銀八元往報捕房以憑緝匪

驅獸下獄

○前報爪亞婦滿多兒寓于昔麻沙港門牌七號作皮肉生涯去月初四夜同籍亞屋到彼尋歡翌早以偽銀一銀贖作贖而之費為妓者或迫換不從呼聲拘控一案昨由南太守訊實判罰罰銀一月以儆之

拆股聲明

○啟者金德泰公司自光緒丙戌年開合股在于新嘉坡王家山脚門牌第七十二號合創糊椒甘蜜生理公司分作捌大份計林同令掛砂沈月連均得陸大份林天財記掛砂李春連得陸大份之子林同裕之妻余美端共得二大份歷來無異今因李春連林同裕之妻余美端願將金德泰生理林天財記股份拆出請到公親陳曉添潘潘黃敬忠潘潘陳曉書蕭沈泰添潘林景吉諸翁駕臨自將乙巳年三月廿九日截止公核算數目日清現項所甲柔佛園坵一切就股份均分諸款拆出當公親面前圖受各款數項自認清楚此係兩願嗣後不得再為追究特登報聲明倘金德泰生理日後盈虧與林天財記名下股份之人無涉特此佈 聞

招投利權告白

○啟者茲已定于西本年十月二號拜一日欲前在於廖內及其轄下地各方收取珍珠蚌壳及海參之利權出投限期係由西本年十一月一號起至一千九百零六年十二月止或由西本年十一月一號起至一千九百零八年十二月止其餘一切細情可赴駐本坡荷蘭領事署詢問便悉此佈 大英一千九百零五年七月十一號 中二

便子編族

○本棧在現州會館右邊橫街門牌三拾號由華民務政司給現州官商客停歇牌開設其茶木伙食一切豐足船單費用價甚相宜貨物往來保家無失諸君此臨請認現州會館右街牌上有英字者為是倘去他棧停立而行李貨物傷失官司督責等事本棧無涉特此佈 聞 光緒三十一年七月初八日 鴻發棧主人謹啟

退股聲明

○啟者源順街第二百三十五號門牌福建興客棧生理原係余懷亮余懷忠林天德陳亞逸許文川吳來鴻林亞四合股開設嗣因陳亞逸許文川吳來鴻林亞四另作良圖願將名下應得股份一律抽退已于去年臘月底歸劃清楚此後生理盈虧均與陳亞逸許文川吳來鴻林亞四無涉而陳亞逸許文川吳來鴻林亞四應得退股銀項亦已交收清楚倘與外間交涉各事均與福建興棧無干特此佈 聞 光緒三十一年七月初八日 福建興謹啟

福有攸歸

○公啟者丹戎巴葛粵金蘭廟傍地藏王廟現已落成定於七月廿三日未時開光奠土伏乞 十方善信屆期詣廟拈香以昭誠敬如有欲安奉長生祿位及入主位於萬安祠內者務祈早日掛號 小坡善濟醫社 杜果路豐音堂 大坡馮源當 金蘭廟總理處 報明掛號以備代造主牌致期一體安奉福有攸歸矣特此預 聞建建另行卜吉 祿主位座金開列

天字號位銀六拾員

地字號位銀五拾員 玄字號位銀四拾員 黃字號位銀三拾員 宇字號位銀二拾員 雷字號位銀拾大員 洪字號位銀六拾員 各善信樂助緣金交到立回收單為據 光緒三十一年七月初七日 倡建星嘉坡地藏王廟總理處謹啟

生理聲明

○啟者敝號福長源原係楊瑞草記即是楊島龍楊天財記何火恭記三人合創在於新嘉坡玻璃街門牌十五號經營本坡及外水生理今因停結改安用此佈告 諸翁所有敝欠本坡諸鄰戶數項期限此一禮拜內務祈前來理會如逾期不到者係自誤候則與敝號無涉至于外水有欠敝號數項者祈即惠交敝號楊島龍收而本坡欠敝之數項列單收取其單當有楊島龍押號方可付交坤楊島龍親自到取不然敝號斷不坐領先此聲明以免後論 光緒三十一年七月初七日 福長源謹啟

退股聲明

○啟者小坡鐵巴虱前源興號京菓雜貨生理原係張清英陳芝通陳忠副陳若任合股開設厥後張清英將名下股份掛砂與張源賢掌許今因陳芝通陳忠副陳若任另作良圖願將名下股份一律抽退此後全盤生理家底賬目交與張清英之掛砂人應源賢承受生理諸虧均與陳芝通陳忠副陳若任無涉應得退股本利已由陳芝通陳忠副陳若任親手領訖倘若陳芝通陳忠副陳若任有與外間交涉未明之事亦惟向經手是問與源興號無干特此佈 聞 光緒三十一年七月初五日 源興號謹啟



報窮司示 ○新嘉坡絲絲街協興號王明山報窮之案其店東已經逃走坡中各號如有被欠賬項須於烏兀三十一號以前列明來往清單來本署入字歸案以便攤分如過期不來即係自誤無遲切此佈  
光緒三十一年七月初三日 報窮司給

公舉董事 ○啟者我崗幫昔年公舉邱君新再會襄任本官董事茲因邱君經已仙逝公議另行再舉董事以承其乏凡我崗商五股頭祈於七月十二日下午二點鐘移 玉齊集本官從眾投票推舉是荷此佈  
光緒三十一年七月初五日 天福宮董事謹啟

婦女必讀 ○造物本無私而亦有不能盡明者夫同是人也而有男剛女柔之分焉兩相比較則其柔者之疾病痼疾往往多於男百病依然叢生然則如之何而後可欲知治法者請看下文分解 南洋英蓉港司獄官花羅亞之德配一日晨早起來精神奕奕形於色對人言曰妾向患反胃嘔吐頭部痛甚不能舉首腰背刺痛而熱如火筋力衰弱不思飲食手足冰凍心驚肉跳火燥善怒各親友見妾如此有勸妾服藥有勸妾延某醫者雖多方診治而寸功毫無迨後舍弟勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸妾前閱報紙亦嘗聞此丸之妙用是以聊為試服乃甫服之初即覺日有起色妾遂安心連服直至各病消除精神復元顏色豐潤各親友均為妾賀此丸之功力神妙哉有疾者其試之按伊作此語時花君亦在座據云該丸之應驗如神實為罕見此語字之確非非過譽云云 或有以不明此丸之何以能醫百病而為無一失為問者則將應之曰百病起於血虧此丸有清血活血養血之能故可祛除百病耳此理顯而易見也本藥局接到各處証書極夥言此丸醫愈 婦女經來各病 心經各症 遠年風濕 腿酸足痛 食積不化 腰背刺痛 半身不遂 腳氣衝心 肝經不和 哮喘咳嗽 癆傷初起一切等症 諸事光顧須防假冒以免魚目混珠不惟無益反致有損此丸係無類玻璃小樽裝載淡紅紙色固印有紀錄商標為憑每樽價銀一元五角 每六樽價銀八元 不論遠近一律不取郵費發賣或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可

新嘉坡海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生告白

退股聲明 ○啟者大坡衣箱街門牌第四十五號錦德源生理乃作本坡及外埠營生係吳河上陳德健吳義金吳義發等合創之營業也自甲辰年七月擬作至本乙巳年六月核算截止本協力同心向無異議詎意陳德健吳河上志圖別業願將名下自己股份抽出因而全請公人陳鳳毛吳佛龍兩會出為調處秉公核算陳德健吳河上退股人所有在來本銀及諸得利計幾多即日經已當公人面前盡行找楚而日清尾亦已畫押名號批清明白並該陳德源全盤生理後日如再為振作利低俱歸陳德源承受均與退股人陳德健吳河上無干而外埠及本坡諸相交易賬目在欠仍歸陳德源還收猶然與退股人陳德健吳河上無涉其外面陳德健吳河上倘有揭借進對惟向經手是問休係與陳德源無干此乃同公三面言議兩相甘愿各無後悔第恐口說無憑爰登叻報特先聲明免致後論相共照焉  
光緒三十一年七月初三日 錦德源謹啟

示諭照登 ○奏辦新嘉坡兼轄海門等處總領事官布政使銜即用道鳳為 出示曉諭事照得光緒三十一年六月二十八日接准辦南洋各埠捐分局福建補用知縣李鳳梧 文開竊卑職於三十年八月二十九日奉 諭辦南洋各埠捐捐局憲武 札委辦南洋各埠捐事務奉札之下遵即束裝起程前來南洋一路認真勸捐本年五月二十九日由安南卑地方來星六月初二日設局勸捐於今有二月餘久來捐數目無多現在閩省開港經費浩繁待用孔殷自當認真設法剴切廣勸以濟要需除出示勸捐外理合具文申請憲臺察核備賜發給告示懸貼各埠隨時轉旺實為德便等情前來本總領事准此自應出示曉諭為此示仰閩坡旅居紳商一體週知務期眾力襄助急公好義踴躍輸將俾濟要需而利民幸毋觀望切切特示 右仰閩坡僑寓紳商人等咸悉  
光緒三十一年七月初二日 局在小坡現州會館左邊門牌廿一號B悅昌盛內

退股聲明 ○啟者得麻班讓第一百九十七號門牌新萬成號原係藍乞食藍陸黃紅龜合股開設今因藍乞食藍陸黃紅龜承受特此佈聞  
光緒三十一年七月初二日 新萬成號謹啟

承頂聲明 ○啟者新嘉坡二吊橋頭起勿基街門牌六百三十八號信盛號米郊出水生理原係藍金昇謝志友謝信成等自光緒癸巳年六月間合夥開創向來無異今因謝信成志圖別業願將名下所得信盛號拾貳份居三份之生理一概賠與藍金昇承頂承妥請到公親陳承德沈慶蘭兩位老親駕臨秉正核算明白其名下應存本利即當公親面前交領清楚部目亦以註銷自今而後信盛號生理盈虧均與謝信成無涉倘信成或有與外口來往揭借對等項惟向經手是問與藍金昇無涉特此聲明以免後論  
大英一千九百零五年七月三十一號 光緒三十一年六月二十九日 承頂人藍金昇謹啟

# WOODS' GREAT PEPPERMINT CURE

水藥良一第亞九民巴卑烈兀影

## 製所國美非並水藥此

此藥水有何好處

此藥水已有數千人試驗能治各症 發熱 咳嗽 無論男女老少均可施治 又已有人甚多因用此藥水治愈以下所列之症

久年胸病 肺癆咳嗽 傷風咳嗽 流涕難治

小腸氣痛 兩脅疼痛 飲食不化 瀉症 痢症

腹痛 喉症 牙痛 小童夜間頻咳不眠

傷風病以及各症

製此藥水之化學師名韋廉休鬱經已歷練三十年製成此藥水欲使人識在家內以防猝然患病之用而此藥水各處藥房及各店均有出售此藥水每罐銀八角必須認明韋廉休鬱兀卑巴民九亞有限公司標頭方不致誤又有人甚多因患傷風流涕症甚重均已經驗

茲將代售此藥之各藥房開列

永和成公司 萬安和藥店 萬山華店 安祿公司

源振豐公司 源發號公司 義順公司 正公司

土庫街永利成公司 烏節律永利成公司 九思堂

新嘉坡藥房 孟嘉藥房 德國神農 德國藥房

勿勝十嗎沙律亞智豐 白蟻埠 東呂非呂藥房

吉靈埠 秋傑公司 又非尼亞呂藥房

檳榔嶼 成公司

大英一千九百零五年七月五號

亞烈卑巴民九  
亞有限公司謹誌

## 售發乳牛標人英武戎

啓者戎武英人標牛乳每罐足重一磅取價極廉每罐二角現在本坡各行店均有發沽此標牛乳係和水糖製練實與他家不同諸君若欲深知確與他家不同之處可讀著名醫生同來驗明刊佈凡製牛乳者其和藥所製之糖與和水糖之相益利害便能洞悉本公司因為欲求諸君親試英國所製之牛乳是以特託以下所列代售本公司之各行店分贈辦頭以便諸君可以先行嘗試俾知價廉貨美也此佈

奧士麥利燕什貨店 義順公司 永利成公司

摩夏勿羽梳夫公司 尤吉公司 正公司

安祿公司

大英一千九百零五年六月十九號

威呂士油乃德牛乳有限公司謹啓  
新嘉坡代理人義順有限公司代佈



耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商  
欲用第一等之祖家灰必須採購



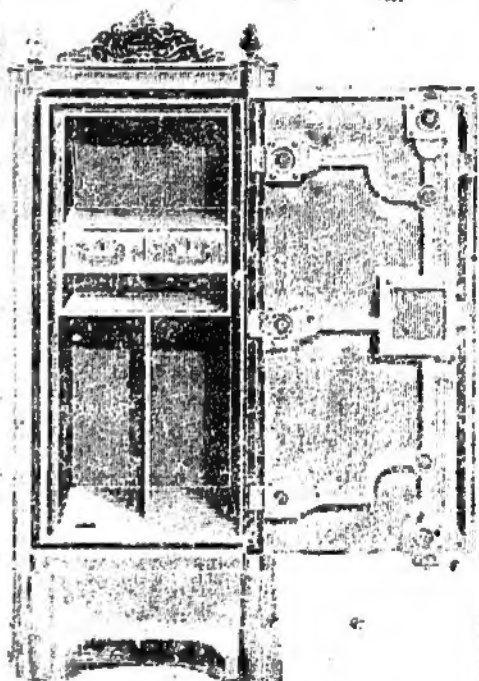
刊  
年三月廿二號

新加坡代理 聯益公司 謹啟

五

嶺之 祖家 灰請 認以 上所 零五

鐵櫃 · 出售



啟者本行所傳之鐵樹在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此樹之大小共有五種而價甚相宜此鐵樹乃歐洲著名工師所製極其美善本坡所有西人齊習人等皆作銀生理諸君商學向本行沽買為貯銀之用因本行沽賣均用頂上物料製成而不不能壯觀瞻且其堅固無論火燒盜劫均可無虞自羊價廉真此為甚倘 諸君有欲購此樹以收藏重寶者可至本行選沽是幸此佈 英一千九百零五年正月十一號

本公司謹啟

啓者本公司所製之紅首危仔標萬國池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是切盼

一千九百零五年二月十二號



免乙頭以以辨禽氣此不長自此是勝其不帶譽沽消其出存  
 芝爲拿并上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所熱而數而  
 慳魚模有所紅顧新合本味真清此之歐均者以氣沽十是  
 公珠爲只來士各庄細宜坡美其叻出特故香酒人洲深諸已釐方  
 司之豐公土各庄細宜坡美其叻出特故香酒人洲深諸已釐方  
 啓混庶古標及心諸天且無而售辦也遠因無一莫君全條育收

正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均真用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

諸君至北  
 法精妙異  
 常酒味甚  
 清以之是  
 藥皆者為  
 上等之料  
 保無他克  
 之弊此酒  
 若在本坡  
 沽飲其屬  
 合宜且價  
 亦甚廉  
 諸君沽用  
 須為留心  
 辨明以免  
 新專係  
 坡祖原  
 家莊  
 認明  
 公發  
 售明  
 印標

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠蓋倘  
公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零五年正月十三號 膠老機

膠老樹公司謹啓

隆又言本總統所最期者係為兩國生靈起見切盼兩國使臣從公商訂以期和約早成云云屬後兩使各已啟程前往不士模地方開議和約云 同日英京來電云當俄日使會晤時握手為禮互相致意日使啟程赴不士模時曾對俄使云今日之會深慰鄙懷云 同日英京來電云約風傳俄日兩使已抵不士模當時乃係各乘一船不意中途大霧迷漫以致遲延時日改訂初九日然後開議云 按前電曾言兩使已訂初八日開議今因阻礙是以延期一日也

中美交涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云英京早報駐美京探訪人致電回英云中國照會美國現已特派前任駐美使臣伍廷芳前來美國續訂美禁華工入口之約云

俄國防邊電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初六日英京發來電音云昔年英國印度皇后輪船撞沉中國寶全快船現在已由英京上控衙門定讞印度皇后輪船難辭其咎云

龍江海口建築炮台以備守禦沿江地面均已添兵駐守一帶港道皆設潛水炸機云 按日軍近由黑龍江口登岸與彼水師夾攻海參威該處有失即可借作軍港沿俄車路進攻黑龍江沿海地方俄已知之故有此等佈置也

俄議立憲電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云勞打電局駐俄京探訪人致電回英云俄廷欲議立憲事宜已在彼打阿夫宮議定一切所定各節大拂達權黨人之意見無如俄皇之意已與諸大臣之所見相符至于如何公舉議員之條款須俟十日乃能宣布于眾云

德法摩安涉電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云法國寄交德國欲商摩事之條款甚屬和平竊料德國必然允許然使摩國不允照行則此舉又有進退兩難之勢云 同日英京來電云德廷傳諭派赴摩京訂約使臣達旦丹當此之時勿向摩國陳請辨論以及承受一切權利須俟德法兩國訂商定如何會商摩事之後再行策現現在德國經將此意照會法廷云

日治旅大電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云日廷已將旅順大連遼南處歸與民政官治理現有日人五千名同抵營口開墾地方云

英法交誼電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初七日英京發來電音云法國海軍艦隊已由橫濱展輪開赴英國之加羽士土地地方以報英國水師之聘現在英皇及后同乘御船業已駛抵該處云 同日英京來電云日昨法國海軍艦隊既抵英國之勃士謀內有水師提督四員及將弁十三員均蒙英皇賜以寶星云

暹羅雷船 ○探聞暹羅不日欲向歐洲定製潛水水雷船五艘及水雷船三艘云 按暹王近日大興武備改築炮台防禦海疆不遺餘力今之欲購此等船始為保其港口而然也

暹使過坡 ○此次暹王特爾御經某親王充當駐法京暹公使初四日偕同參隨諸員已由暹京抵叻昨附德國郵船赴法履新駐本坡暹使領事同下郵船送至檳城乃返

應照中立營東等語此事既未商允應飭退道申明約求會同蔡提督等隨時妥為防範俄船先後共到若干如何分別停泊及船名書狀所仰機核由該道詳細開單寄部備核

飭查案卷 ○北函云日前慶邸諭令章京查齊各等緊要案卷內分東清鐵路事宜各省礦務合同及東三省三次撤兵日期各類分門彙齊抄錄呈驗以備查考云

日使警告 ○北京函云日公使奉其國政府之訓命警告中政府畧言中國對於日俄議和問題其意見舉動不宜失諸輕躁宜以持平重出之不可稍誤又同時議及奉天將軍趙爾巽赴任之事去月某日下午趙爾巽即與日本公使會晤將各事商妥議定不日起任云 譯大坂每日新聞

興學主義 ○岑督近日頗注重興學之事日前曾對屬僚言畧謂今日科舉之不能得有真材固已為口同認吾意亦然故吾自到粵以來一以興辦學堂為目的決不趨重科名惟聞今日各官私學堂學生仍有熱心科舉以求舉進者此等風氣大非學生之所宜前嘗奉有京中電音謂以後各學堂學生不准再分科舉此事今日尤當實行吾意自本屆科舉始所有各學堂學生凡有再熱心科舉者即不准在學堂肄業並擬俟新學使到粵後即與之商酌嚴定學生限制云云

密查交涉 ○鄂督張官保派員密查江督周玉帥參案已兩志本報茲悉所查者不僅周江本任且有前在山東任內之事案與兩親察係往山東密查並非往江蘇所帶隨員有楊佑之大令其昌者係江蘇無錫人同充湖北武備學堂德文翻譯由此觀之則查當係德國交涉之事也

# 光緒三十一年八月廿二日 滙票行情 助報館刊

上海 銀行現銀票 商人三十日期票	滙加果吉打銀行現銀票一百元 打電信 商人三十日期票	滙仲光 銀行現銀票一百元 打電信 商人三十日期票	滙井里汶銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙三寶瓏銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙納里末銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙加勝巴銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙廈門 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙香港 銀行現銀票一百元 商人三十日期票	滙票行情 銀行利息	爪哇盾 一百元兌	印度盾 一百元兌	金盾行情 金盾一個	足金 每兩	叻島椒 每担	叻白椒 每担	上印錫 每担	各烟土 九百一十元
七十九兩半	一百五十九盾	一百五十八盾	一百五十六盾	一百五十八盾	一百五十八盾	一百五十八盾	一百五十八盾	一百五十八盾	七元	一百五十七盾	一百五十七盾	九元六角	七十三元半	二十六元半	三十六元半	八十六元半	九百一十元

## 輪 船 開 行

香港 上海 等處	前途來電云 德國郵船名西人於八月十八日由高浪發啟程來叻定八月廿三日禮拜四即能抵叻上落客貨即往	英 亞 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	麻六甲 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	山口洋 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	坤甸 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	香港 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	麻六甲 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	呂宋 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	納閩 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	加勝巴 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	勿里洞 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	坤甸 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	香港 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	網略 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	英 亞 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	麻六甲 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	峇眼 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	望加錫 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	網略 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	加勝巴 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	北干 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	彭亨 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	美勝 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	巴勝 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	上印錫 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	香港 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	仲光 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司	橫濱 輪船 廿五日 下午四點 實得力公司
----------	--	-----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-----------------------	----------------------	----------------------	----------------------





**代理保險告白**

○啟者特字通知  
一現在代理瑞尼目 忽勿里智  
馬根底 羅惹登四前三則火燭保險  
公司之保險事宜 諸君有欲向此三  
公司買保火險者本公司所抽之費概  
與他家相同如有照款不必兩詢歐洲  
本公司可以照給此佈  
大英一千九百零五年七月十號  
明嗎也公司謹啟

啟者本公辦業已承命在于實得力  
三州府及羅惹登四前等處獨行  
發售特登星標鐵片鐵條是以特字警  
告眾人知悉如有欲向能庄之鐵片鐵  
條而用者請向星標以從廉買其本公  
司一經察得必原官辦治決不徇情  
此佈  
大英一千九百零五年八月十二號  
光緒三十一年七月十二日  
新嘉坡實得力公司謹啟

**代理索纜發客告白**

啟者本公司特字  
通知 諸仕商等  
本公司現在本坡  
及網略代理仰光  
卑冷銀貨站祿嗎  
順車益朱灣有限  
公司專沽有油及  
無油大小索纜本  
公司可保此等索  
纜乃係上等之物  
而價值比之他家  
更廉 仕商有欲  
採購者 玉臨本  
公司可也此佈  
大英一千九百零  
五年五月十六號  
光緒三十一年四  
月十三日  
代理人亞蘭士在  
登牛里亞公司啟

血濁不潔致生斑點及皮膚各疾 ○戴利和肝膽補血丸乃第一解毒之  
聖藥 屢試屢驗服之必效請看下文便知其妙用矣 夫血之於人身貴  
乎清淨一或飲食不慎地氣不合則血汚濁而後百病生焉戴利和先生肝  
膽補血丸乃清血之聖藥也功能專助血濁者潔之故能如神人  
多矣知適有大英國人名司密者服役印度有年備沾項疽之症按時用指



甲橫執後遂成敗狀殆浮腫疼痛難堪  
頸項連連皆腫於足者有年半載  
後赴英國泥利醫院治一年之久  
莫有見效故時和心氣喘喘虛腫  
金銀飲食少也即指用藥立覺和先  
生肝膽補血丸有起死回生之力立  
購一樽服之即得見效浮腫漸  
消膿瘡亦愈其效速捷如影隨形所  
謂起死回生於不覺者安能不為之嘆  
戴利和先生肝膽補血丸係專治飲食不消身弱血缺風寒時症頭  
痛腰痛風濕癱瘓心驚背痛痔瘡結毒及夜不成眠胃不開肝肺熱積以  
及面生斑點皮膚生各疾全一切婦女月經不調或前或後腹痛及一切  
血濁不潔全身瘦弱等症此藥各藥店均有代售每樽定價七角五分  
大英一千九百零四年十月十七號 孟嘉大藥房謹啟

**請試功力**

**司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少**  
諸君請試功力  
司各脫魚肝油可以回復病  
司各脫魚肝油可以回復病  
司各脫魚肝油可以回復病  
司各脫魚肝油可以回復病  
勿為偽貨所騙  
今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦自八  
日回復矣



光緒三十一年五月十四日

**白告行銀利有即登報代嗎**

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如  
左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千鎊  
即一千一百廿五萬元 已收本銀九十六萬二  
千五百鎊即五百六十二萬五千元 各股份人  
未交之項亦有五十六萬二千五百鎊即五百六  
十二萬五千元 儲餘項及未分之息共計  
一萬鎊即一百一十萬元 本銀行總行設在  
倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期  
者以四八仙計息 大銀定期者以三八仙計  
息 三個月定期者以三八仙計息 來往短期  
數則以二八仙計息 凡諸仕商存寄之生利  
本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨  
商便安  
大英一千九百零五年四月廿六號  
嗎根代自利銀行駐叻總理人星士士謹啟

# 白 告 司 公 限 有 娘 夢

啓者特字而佈本坡商賈中人知悉本公司代人購辦以下所列之物

廣南單及巴呂麻之麵粉 康教礮 頭貨物 吉羅絲及勿力威

呂羅頭食物 恰目漆油 有制沙厘線 英國鐵 三標馬兒

奔國鐵 鐵箱 刀仔 刀 鑼 以及各項物件 諸君有欲

購本公司採辦以上各貨者本公司所抽用費甚微而且且皆不

取利息以便 諸君時常惠顧本公司最喜 諸君試至本公司

代為辦貨其貨之價比之 諸君自向歐洲採辦更為便宜諸君

玉臨便知不謬此佈

人英一千九百零四年十一月五號



上等蜜酒發售



啟者 諸君若

買白蘭地及

蜜酒必須認此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法更乃係

最上之品現在

坡中所沽為蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標為蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

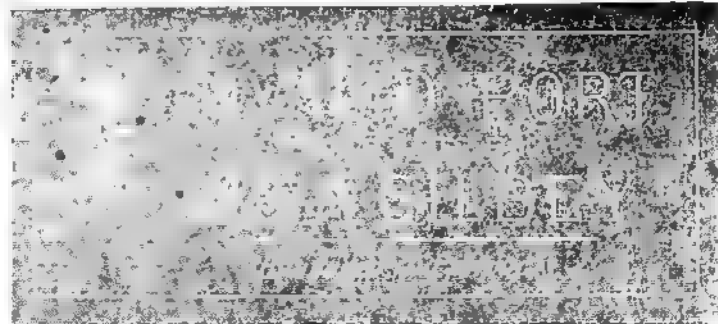
光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲飲溫酒必須認此宜呂美有勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官究并此廣告 諸君知悉

啟者此酒入口必能滋補身體勿誤買假

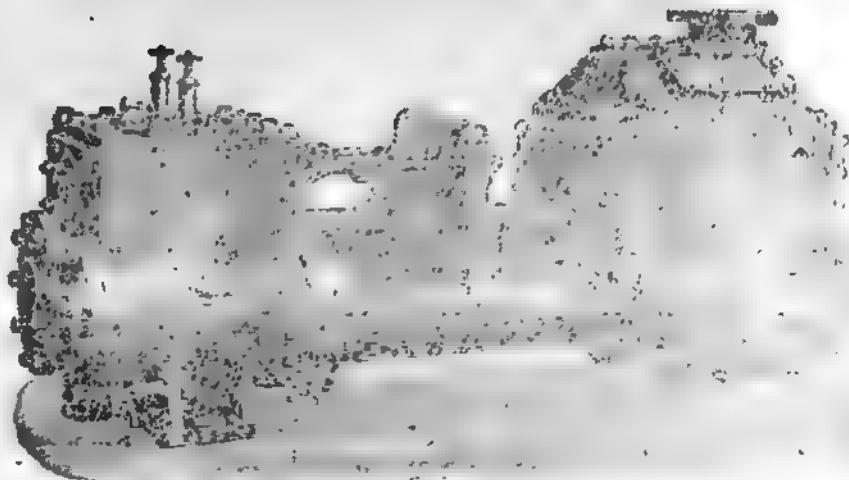
此庄為食酒之妙品也以免受愚特此佈

佈

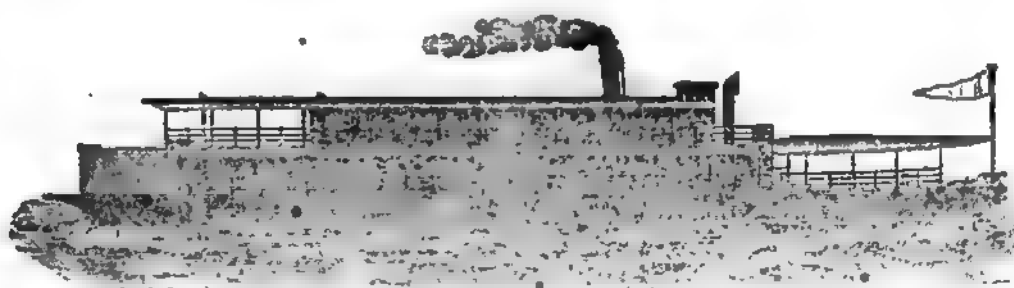
大英一千九百零四年二月廿二號

禮里夏吃力有限公司告白  
 RILEY HARGREAVES & CO., LTD.  
 ENGINEERS AND SHIPBUILDERS,  
 SINGAPORE.

啟者工本之車及電氣之器及各項機器車及船中機器皆能製造并能包工造成在本坡及白蠟意



值皆有分廠代建若欲本坡及白蠟意供厥用夏吃力名宇便能辦造本公司常有此圖之車及抽水機每抽二萬



工字鐵柱及丁字鐵條及各項鐵器在東方所造各項機器以本公司為最多若欲知其價值并有何物件出沽請即函知便能寄覆本公司能製造鐵質及木質之船輪船并載客及小輪船皆能并打鐵船而加此圖之式此佈西曆一千九百零四年十月十九號禮里夏吃力有限公司謹啟

牙蘭井有各式鐵鼎各式車開各式抽水機車皆備西一千九百零四年十月十九號

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名噴真其德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請認玉至  
 本行內購辦不悞

駐明木坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 敬昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

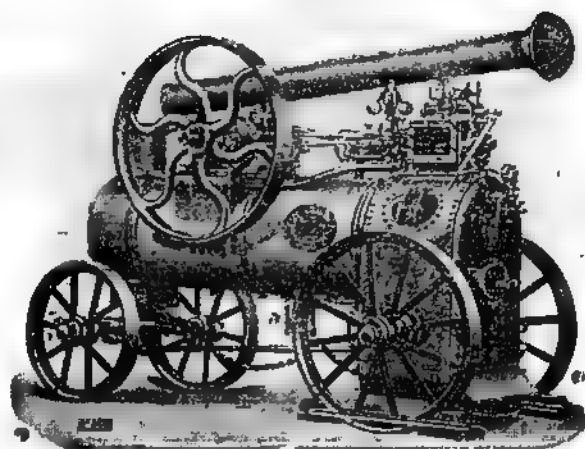
大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟



# 各式機車

啟者本公司常有火車 製油機車 及開礦所用機車  
板廠所用機車 火較所用機車 製造酸柑水之機車



抽水機車

以及各種

機器車輛

出售其價

均甚相宜

諸君有欲知其詳細者請到本公司查詢便悉特此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕羅有限公司謹啟

加 怒 鈕 公 司 告 白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分真偽每有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者愈覺甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之幸亦諸君同受之益也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故甘

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五朵呼客公司  
專辦祖家頂上美酒務此依  
前膠虎小座諸君光顧明認標



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為低價所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭盒蓋茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零五年二月廿三號  
嘉怒鈕公司謹啟

# 亞木票祖家灰發客

啟者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已  
由本坡營造師實及亞勝隨分驗於西一千九百零  
二年實添末月廿二號所撰本公司之信據云接貴  
公司實添末月五號來函本舖已將存在打里凡納  
實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細為致驗  
拉將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用  
本坡工部局驗灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標祖家灰為第一等又  
將灰再為新末確知此灰堅固之原實甚為勻稱此  
灰每英寸方可受五百四十五磅之壓力以此觀  
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上面本師自驗  
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係  
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

玉臨本公司相商便得特此佈 聞

大英一千九百零五年二月五號

代理人打里凡納實得力門牌第六號第七號伊呀紗直有限公司啟

## 王帽標酒出沽告白



啟者本公司  
向設運來  
之啤酒乃是  
上庄之貨其  
味清香而淡  
價值又廉氣  
實又美凡各  
餐館以及酒  
店無不號往  
零沽 諸君  
有欲採購者  
請嘗試之便  
知予言之不  
謬也此佈  
大英一千九  
百零五年二  
月五號代理  
人打里凡納  
實得力門牌  
第六號第七  
號伊呀紗直  
有限公司啟

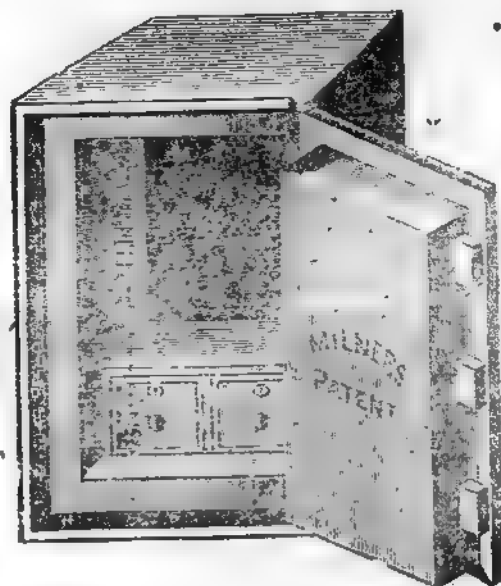
## 鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司  
有鐵條及鐵  
鏈釘鐵板白鐵  
片并各鐵器甚  
多 厥實概潤  
車盤萬蘭池  
酒及各式美酒  
罐頭牛乳猪  
結皆備 牛油  
及罐頭食物  
客棧蓋因以上  
各貨本公司所  
辦入口甚多  
諸君有欲採購  
者求 玉臨本  
公司面商可也  
此佈  
英一千九百零  
五年二月五號  
打里凡納實得  
力門牌第六號  
第七號伊呀紗  
直有限公司啟



# 堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解世人何以專買此物以致錢銀被人偷竊茲有  
棉拿鐵櫥天下行銷最廣蓋不能開火不能燒蓋因棉拿  
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以誑  
而者大不相同本公司內現有無量此棉拿之鐵櫥大小  
均備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而莫京國



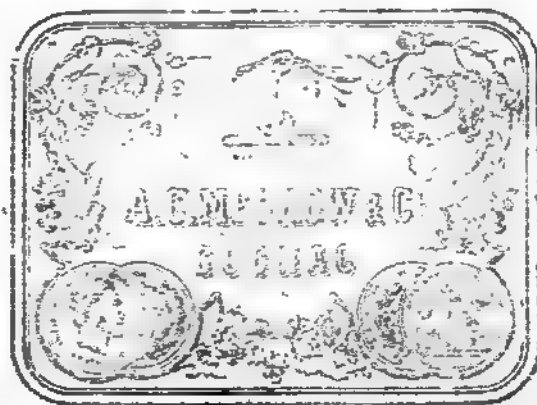
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天演賣場亦多購  
用是見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知  
不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

## 興 安 萬 池 酒 發 售

啟者興安萬池酒乃在本  
坡行銷最久之標頭且屬上  
等美酒此酒之味未嘗一  
少變 諸君凡經飲過者無  
不稱美此酒可保乃法國所



製之酒而且標頭經官註冊  
不准做假 諸君有欲購飲  
者請千認標頭可也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

上 庄 祖 家 灰 發 客

啓者此爲標之祖家灰國家及  
工部局時時購用而且此灰經  
由國署試驗知深此灰若在新  
嘉坡行銷乃係第一等之灰實



爲他家所未見 諸君欲購請  
各玉臨可也此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

慕 娘 公 司 沽 酒 告 白

啓者本公司經加蘭威實杞  
酒乃是爲白標頭及紅標頭  
諸君欲購此酒者請到本  
公司採買可也其餘各處酒



店均有發售諸君欲購請  
致候此佈

大英一千九百零四年十一月五號

新嘉坡慕娘有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啟者向來此標之酒并未結與本坡商店此酒味香價美價今又相宜  
 因欲使眾人試飲此種伊燕帶尼之酒為年池酒定于數月之內概收  
 半價實在此酒比之所收之價其值幾倍本公司可以保家確在法國  
 最大廠所造製酒本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故

將標頭登報此標之上

刊有一熊諸君有欲

舊萬年池酒者請認明標頭庶

不致誤而本公司并非

長久售此最廉之價

諸君幸勿失此機會不為採購且此酒之味永不改變非如他標之酒

久則變味此種標頭伊燕帶尼為年池酒在以下所列之店均可沽

售德茂公司 怡昌公司 陳大耳公司 文成公司 廷貴公司 及各

各沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請 玉臨本公司可也此佈



代理人牙直里 有限公司 啟

大英一千九百零四年三月十號

新嘉坡目下各貨行情開列於左

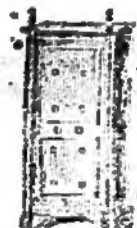
烟土	一箱	九百一十元	碩莪粉	上	又	三元五角	振成暹新花白米每車	二百三十八元
上甲錫	一担	八拾元二角半	叻叻義幼粒上	又	又	五元	萬成順八卦印花米	二百一十六元
叻甘蜜條包	又	八元六角半	巴城大粉土庫上	又	又	六元一角半	成利興和興盛新花米	一百六十五元
白椒淡五斤	又	三拾六元半	又二號	又	又	五元五角	裕盛棧廣合盛新花米	一百六十七元
烏椒	又	二十元六角半	井里汶大薯粉二號	又	又	五元二角半	豐利棧元盛新花米	一百六十六元
個庄甘蜜條包上	又	一拾三元五角	白魚翅出辦大	又	又	一百二十元	元利號新花白米每車	一百六十五元
巴庄甘蜜條包上	又	一拾三元五角	白魚翅出辦大	又	又	一百一十元	元發棧元盛新花米	一百六十八元
紅乳上二號	又	四百零五元	白魚翅出辦大	又	又	一百一十元	陳生利雙喜新花米	一百六十八元
紅乳上三號	又	四百零五元	烏魚翅出辦大	又	又	一百一十元	元裕太一號新花米	一百六十一元
紅乳上三號	又	四百零五元	烏魚翅出辦大	又	又	一百一十元	榮興棧通新花米每車	一百六十六元
紅乳拾港一號	又	二百四十元	烏魚翅出辦大	又	又	一百一十元	榮利號豐隆大白米	一百六十六元
軟乳上庄	又	一百八拾元	錫島石參出辦大	又	又	一百一十元	南粒白米每車	一百五十九元
軟乳二號	又	一百零五元	烏石參出辦中	又	又	九十五元	南粒白米每車	一百五十九元
白乳一號	又	八拾元	烏石參出辦中	又	又	九十五元	半港糙米	一百零四元
白乳二號	又	七拾元	白石參出辦中	又	又	九十五元	仰光小較白米	一百五十三元
白乳三號	又	六十元	白石參出辦中	又	又	九十五元	仰光大較白米	一百四十四元
白乳四號	又	六十元	有肉參出辦中	又	又	九十五元	暹白米	八十元
白乳五號	又	六十元	有肉參出辦中	又	又	九十五元	頂庄赤米	八拾元
三架枝鳥牛角上	又	一百三十元	丹黎末光出	又	又	九十五元	通棧米	九十五元
暹水牛皮一號上	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	安南黃豆	一百一十元
暹赤牛皮一號上	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	山黃豆	一百一十元
暹赤牛皮一號上	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	瓜亞地大綠豆	一百一十元
安南赤牛皮上庄	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	吉寧花生	一百一十元
仲光赤牛皮上庄	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	生心子四水	一百一十元
仲光赤牛皮上庄	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	生心子加勝巴	一百一十元
水牛皮一號上	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	生心子加勝巴	一百一十元
惠安天樂上	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	生心子加勝巴	一百一十元
惠安天樂上	又	二拾元	丹黎末光出	又	又	九十五元	生心子加勝巴	一百一十元



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以假魚目混珠情殊可恨嗣後諸君

買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡源明鳴也公司者始真若無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發酒品名馳



容思養生之道所最要者則惟飲食其次則惟睡眠然必須有以善其始無意外此本行鐵廚所以為諸君之所共賞也昔者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開其櫃全身均用鐵製成並無雜以木料且其櫃自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價錢則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損是以本行之鐵廚實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟



啟者本行向由英國督辦各名酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到頭等士斗雲字號之狗頭黑鳥蜜酒到叻此酒香美異常不惟飲之可口且能解養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧請細看以上所列之狗頭標記不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案特上頂國法

啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人養血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者



此酒中之妙品也此酒

准本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認標案標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有欲沽之者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標案標頭沽出希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日裡等處其餘他埠均能運往謹此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號



新嘉坡目下各貨行情開列於左

[illegible]